

1904 г.

Годъ I.

Православная Русская Церковь  
въ Китаѣ.  
основана въ 1685 году.



Православная Русская Церковь  
въ Маньчжуріи  
основана въ 1898 году.

# ИЗВѢСТІА БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ Китаѣ.

Православная духовная миссія учреждена въ Китаѣ, въ Пекинѣ, въ 1712 г. Въ Божѣ почившимъ Государемъ Императоромъ Петромъ I назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Святитель Иннокентій, нареченный Переславскимъ, 5 Марта 1721 года.

ИЗДАНИЕ  
Братства Православной Церкви  
въ Китаѣ.

Выпускъ 4.

Г. Пекинъ.

Православная духовная миссія учреждена въ Маньчжуріи, въ г. Харбинѣ—Пристань, въ 1903 году. Благополучно царствующимъ Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ назначенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Преосвященѣйшій Иннокентій, нареченный Переславскимъ, 25 Мая 1902 года.

Типографія Успенскаго монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1904.

Православная Русская Церковь въ Китаѣ управляется Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ **Иннокентіемъ**, Епископомъ Переславскимъ, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, состоитъ Начальникомъ Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ.

**При Начальникѣ Духовной Миссіи въ Пекинѣ штатъ положень слѣдующій:**

**Замѣщенія и вакансіи:**

3 іеромонаха, съ окладомъ содержанія въ годъ каждому по 1800 рублей . . . . .	}	1. Архимандритъ Авраамій.
		2. Іеромонахъ Симонъ.
		3) Вакансія.
1 священникъ, съ окладомъ въ 250 рублей въ годъ . . . . .	}	Временно на этомъ окладѣ состоитъ китаецъ, діаконъ-катихизаторъ Сергій Чанъ.
1 катихизаторъ, по 200 рублей въ годъ . . . . .		діаконъ Михаилъ Минъ.
3 учителя китайскаго языка, по 150 рублей каждому въ годъ . . . . .	}	1. Иннокентій Жувъ.
		2. Хрисанфъ Инъ.
		3. Александръ Чанъ.

**При Епископѣ Переславскомъ штатъ положень слѣдующій:**

2 священника (или іеромонаха) съ содержаніемъ—по 2500 руб. каждому . . . . .	Двѣ вакансіи.	
1 діаконъ, съ содержаніемъ въ 2000 руб. . . . .	Временно состоитъ іеродіак. Евлогій.	
2 псаломщика, по 1500 руб. каждому въ годъ . . . . .	}	1-й. Александръ Гертовичъ.
		2-ой. Вакансія.

**Церкви Духовной Миссіи:**

1) Первоклассный Успенскій (бывшій Срѣтенскій) монастырь въ Пекинѣ, освященный въ 1732. году. Монастырь разрушенъ боксерами въ 1900 году. Началь возстановляться въ 1902 году. Возстановленіе продолжается . . . . .	}	Намѣстникъ монастыря—Архимандритъ Авраамій, іеромонахи: Антонинъ и Виталій, іеродіаконъ Евстафій, и 12 человекъ братіи.
Въ монастырѣ находятся церкви:		

- а) Трапезная Успенская.
- б) Домовая архіерейская Иннокентіевская.
- в) Всѣхъ Святыхъ мучениковъ (строится).
- г) Кладбищенская Серафимовская (строится).

При Миссіи учреждается съ 1902 года женская община со школою для дѣвочекъ.	}	Завѣдующая общиной монахиня Евпраксія.	
2) Посольская Срѣтенская церковь въ Пекинѣ, основанная въ 1778 г.		Штатовъ не положено, служитъ іеромонахъ миссіи.	
3) Дунъ-динъ-аньская церковь, основанная въ 1868 году, разрушена въ 1900 году и пока не возстановлена.	}	Штата не положено.	
4) Ханькоуская церковь, основанная въ 1884 г. Жалованье положено отъ прихожанъ: священнику 3000 руб. въ годъ . . . . .		Священникъ К. Кондратскій.	
		псаломщику 900 руб. въ годъ . . . . .	Вакансія.
5) Калганская, основанная въ 1895 году. Разрушена въ 1900 г. и пока не возстановлена.	}	Штата не положено.	

# ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА

## ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ ВЪ КИТАѢ.

27 Мая 1904 года.

**СОДЕРЖАНІЕ:** Сохранить-ли Китай свой нейтралитетъ.—Отъ редакціи.—Письмо Преосвященнѣйшему Иннокентію Епископу Переяславскому.—Отдѣленіе Пекинской Духовной Миссіи въ Шанхаѣ за 1903 г.—Корреспонденціи.—Объ обязанностяхъ миссіонера.—Изъ Шанхая.—Изъ Пэй-тай-хо.—Хроника церковной жизни.—о Приѣздѣ Владыки въ Пекинъ.—Изъ Харбина.—О правахъ и привилегіяхъ духовенства Маньчжурской епархіи.—Списокъ лицъ, сдѣлавшихъ пожертвованія въ пользу Братства Православной церкви въ Китаѣ.—Объявленіе.

### Сохранить-ли Китай свой нейтралитетъ?

Въ послѣднее время телеграфъ принесъ намъ тяжелыя извѣстія, повергнушія въ уныніе истинно-русскія сердца:

« Японскій отрядъ занялъ Дальній 30 мая нов. стилия, болѣе 100 домовъ и бараконъ, кромѣ телеграфной конторы и желѣзнодорожной станціи найдены неповрежденными; свыше 200 вагоновъ еще годны къ употребленію, ближайшіе небольшіе желѣзнодорожные мосты разрушены, портовые сооруженія всѣ найдены неповрежденными, кромѣ широкаго мола, который взорванъ. Катера затоплены въ устьѣ дока.»

« 27 Мая утромъ японцы заняли Нань-гуань-линъ, русскіе отступили къ Портъ-Артуру, взяты Дин-чжоускія позиціи и захвачено 50 орудій, русскихъ убито 400, а японцевъ 3000 человекъ.»

При чтеніи этихъ ужасныхъ вѣстей съ театра войны, самъ собою напрашивается вопросъ, который особенно интересуется насъ русскихъ, живущихъ въ Китаѣ, дѣйствительно-ли сохранить Китай свой нейтралитетъ, въ предѣлахъ коего теперь такъ обильно проливается человѣческая кровь, или-же намъ придется вновь переживать ужасы 1900 г.? Поэтому, небезынтересно и важно знать мнѣніе китайской прессы въ разбираемомъ вопросѣ.

Въ передовой статьѣ въ одной изъ лучшихъ китайскихъ газетъ

Шэнь-бао 1 числа 4 мѣсяца ( 15 Мая новаго стиля ) по этому поводу сообщается слѣдующее:\*)

Въ началѣ Русско-Японской войны китайскій императоръ издалъ указъ о соблюденіи строгаго нейтралитета, но къ этому рѣшительно весь міръ и сами китайцы отнеслись съ недоувѣріемъ, такъ какъ Русско-Японская война началась изъ-за Маньчжуріи, составляющей часть Китайской имперіи. Поэтому, какимъ образомъ Китай можетъ изобразить себя безучастнымъ къ этой войнѣ и съ какимъ здравымъ смысломъ это можетъ быть согласно? Вотъ, такимъ образомъ, первое основаніе, почему всѣ съ недоувѣріемъ относятся къ нейтралитету Китая.

Хотя русскіе фактически и занимаютъ Маньчжурію, но развѣ когда-либо въ дѣйствительности Китай уступалъ ее Россіи? И хотя, при объявленіи нейтралитета, китайское правительство признало границы нейтральной полосы—западную сторону Ляо-хо, но, въ такомъ случаѣ, какому-же государству принадлежитъ Маньчжурія къ востоку отъ Ляо-хо? Вотъ, такимъ образомъ, вторая причина, почему Китай не можетъ оставаться нейтральнымъ.

Указъ китайскаго императора о нейтралитетѣ является ни съ чѣмъ несообразнымъ и совершенно опрочечивымъ, но онъ былъ вызванъ крайностью. Никомъ образомъ нельзя допустить, чтобы онъ ( т. е. императоръ ) охотно согласился уступить могилы своихъ предковъ какой-нибудь иностранной державѣ. Но такъ какъ было весьма трудно вырѣшить, къ какой изъ воюющихъ сторонъ выгоднѣе примкнуть, то и былъ избранъ такой неудачный исходъ. Прочія державы, хотя и хорошо понимаютъ, что Китай не долженъ былъ-бы такъ относиться къ этому вопросу, однако, при всей симпатіи къ нему, не могли помочь и за него придумать какой-либо лучшій исходъ.

Что-же касается Россіи и Японіи, то послѣдняя во что-бы то ни стало желала, чтобы Китай сохранилъ нейтралитетъ, а Россія наоборотъ—не желала этого. Для Россіи одинаково выгодно, будетъ-ли Китай за нее, или противъ. Если Китай будетъ противъ Россіи, то въ случаѣ ея побѣды надъ Японіей, она можетъ проглотить Японію и вмѣстѣ съ тѣмъ захватить китайскую территорію, и не одно изъ государствъ не будетъ имѣть основанія опротестовать. И, такимъ образомъ, Россія вполнѣ будетъ въ состояніи воспользоваться этимъ удовлетворить свои стремленія. Если-же Россія потерпитъ пораже-

---

\*) Переводъ принадлежитъ Пекинской Духовной Миссіи и сдѣланъ онъ по возможности дословно.

ніе, то въ этомъ случаѣ она ограничится лишь очищеніемъ Маньчжу-  
ріи. Японія и Китай едва-ли будутъ въ состояніи двинуть тот-  
часъ-же послѣ побѣды свои войска въ предѣлы Россіи, помня  
примѣръ французскаго императора Наполеона, который погубилъ свое  
войско въ Москвѣ. Въ случаѣ, если Китай будетъ за Россію, то хотя  
слабая китайская армія не представляетъ значенія для Россіи, тѣмъ  
не менѣе, она можетъ извлечь отсюда для себя сугубую пользу:  
прежде всего она будетъ получать легко и въ избыткѣ необходимый  
фуражъ, затѣмъ Китай можетъ снабжать русскія войска боевыми  
снарядами, въ которыхъ, такимъ образомъ, не будетъ чувствоваться  
недостатокъ и, наконецъ, самыя китайскія войска, обученныя рус-  
скими, могутъ составить передовой отрядъ, и въ случаѣ пораженія  
русскихъ, китайцы, прежде всего, вынесутъ на своихъ плечахъ бѣд-  
ствія несчастной войны; въ случаѣ-же побѣды, русскіе всегда въ  
состояніи посредствомъ искусной политики исподволь ослабить  
Китай въ своихъ интересахъ, поэтому и нейтралитетъ Китая явл-  
ется совершенно нежелательнымъ для Россіи.

Для Японіи-же желателенъ нейтралитетъ Китая съ одной сто-  
роны потому, что если-бы Китай сталъ на сторону Россіи противъ  
Японіи, то, хотя Китай, въ глазахъ Японіи, не представляетъ изъ  
себя сильнаго врага, тѣмъ не менѣе Россія извлекаетъ изъ этого  
громадную пользу (т. е. фуражомъ и боевыми припасами). Въ томъ-же  
случаѣ, если-бы Китай сталъ на сторону Японіи противъ Россіи, то  
Японія, при своемъ пораженіи, не могла-бы при помощи Китая со-  
хранить своего прежняго положенія. При побѣдѣ-же надъ Русскими  
Китай непременно заявитъ, что въ пораженіи Россіи не мало значе-  
ніе имѣли и силы Китая, и что если-бы ни союзъ 2-хъ государствъ  
Японіи и Китая, то трудно было-бы предвидѣть скорый конецъ этой  
войны. Такимъ образомъ, Японія-бы напрасно потратила свои силы  
и средства исключительно для того, чтобы возвратить Квантунъ  
Китаю безъ всякой для себя пользы, но едва-ли Японія можетъ  
быть до такой степени великодушной и безкорыстной. При  
сохраненіи Китаемъ нейтралитета, допустивъ, что Японія потеритъ  
пораженіе отъ Россіи, никоимъ образомъ нельзя этого относить на  
счетъ того, что Китай не оказалъ помощи Японіи. При условіи-же  
побѣды надъ Россіей, для Японіи нейтралитетъ Китая дѣйстви-  
тельно будетъ имѣть вѣское значеніе при переговорахъ. Можетъ-ли  
Японія до конца слѣдовать своему обѣщанію—не посягать на владѣ-  
нія Китая, о чемъ она оповѣстила міру предъ началомъ войны,—  
этого быть можетъ потребуетъ для себя другого какого-либо вознагражде-  
нія отъ Китая, этого я не беру съ за нее рѣшать.

Мои друзья европейцы мнѣ часто говорятъ, что на этотъ разъ, какъ-бы ни разрѣшилась Русско-Японская война, и безразлично, кто изъ обѣихъ сторонъ выйдетъ побѣдителемъ, Сибирская дорога вмѣстѣ съ Маньчжурской вѣтвью, какъ дѣйствительно весьма выгодное мировое предпріятіе, ни въ коемъ случаѣ, не можетъ быть разрушена. При побѣдѣ Россіи надъ Японіей это само собою понятно; если-же останется побѣдительницей Японія, то она эксплуатацію дороги потребуеъ для себя, или-же заставитъ выкупить ее за большія деньги и въ этомъ случаѣ получить для себя громадную пользу.

Такимъ образомъ, нѣтъ ничего невозможнаго въ томъ, что Японія извлечетъ для себя выгоду безъ противорѣчія своему заявленію—не посягать на территоріальные захваты.

Хотя это мнѣніе лично мое, но тѣмъ не менѣе, оно не лишено нѣкотораго разумнаго основанія. Въ настоящее время, когда Россія нѣсколько разъ уже потерпѣла пораженія, а Японія вышла побѣдительницей, тѣмъ не менѣе послѣдняя желаетъ, чтобы Китай оставался нейтральнымъ, въ ея интересахъ, и ея желаніе вполне удовлетворяется, а желаніе Россіи, чтобы нейтралитетъ Китая былъ нарушенъ, не достигаетъ чрезъ это своей цѣли. И навѣрно, послѣ своего окончательнаго пораженія, Россія будетъ стремиться нарушить нейтралитетъ Китая съ тѣмъ, чтобы вознаграждать себя въ своихъ потеряхъ въ войнѣ съ Японіей на счетъ Китая ( авторъ разумѣетъ присоединеніе къ Россіи сѣверо-западныхъ владѣній Китая ). И этому не слѣдуетъ удивляться, ибо такова вообще постоянная политика Россіи, и я не представляю себѣ, какимъ образомъ наше правительство можетъ избѣгнуть отъ притязаній Россіи.

### Отъ Редакціи.

Редакція «Извѣстій Братства Православной Церкви въ Китаѣ», органа, призваннаго служить духовнымъ нуждамъ и интересамъ православныхъ русскихъ, оторванныхъ громаднымъ разстояніемъ отъ своей родины, и православныхъ китайцевъ, жаждущихъ сближенія съ русской національной церковью, полагаетъ важнѣйшей задачей своей удовлетворять интересы и приходить на помощь нравственнымъ нуждамъ православныхъ христіанъ обѣихъ національностей. Въ настоящее время злободневнымъ вопросомъ является для всѣхъ текущая война Россіи съ Японіей. При чемъ, замѣчается крайнее неудобство, происходящее отъ неосвѣдомленности частныхъ лицъ о томъ, что происходитъ на театрѣ военныхъ дѣйствій. Каждый русскій, живя на Востокѣ, естественно стремится узнать все новое о войнѣ,—для нѣкоторыхъ это обязанность службы, для другихъ это—матеріальный интересъ.

интересъ личной безопасности, для третьихъ, наконецъ,—долгъ молитвеннаго возношенія и благодаренія Богу—и вотъ читатель наталкивается на иностранныя сообщенія, часто далеко недостоверныя, затѣмъ ломаетъ голову надъ тѣмъ, какъ согласовать разнорѣчивыя извѣстія нѣсколькихъ телеграфныхъ агентствъ, при чемъ, чтобъ избѣжать ошибки, нужно быть заранее освѣдомленнымъ относительно солидарности того или другого агентства съ каждой изъ воюющихъ сторонъ; словомъ, дѣлать догадки, предположенія... Относительно китайцевъ, можно сказать, что они находятся еще въ болѣе худшихъ условіяхъ по отношенію къ тому же вопросу. Большинство китайскихъ газетъ въ Пекинѣ и Тяньцзинѣ находятся подъ опекой японофиловъ и печатаютъ всякій тенденціозный вздоръ. Въ первые моменты начала войны китайцы вѣрили, какъ своимъ газетамъ, такъ и прокламаціямъ японцевъ, теперь же и порывы агитаторовъ охладѣли, да и число читателей, охотниковъ, позволяющихъ японцамъ водить себя за носъ, среди китайцевъ съ каждымъ днемъ сокращается. Всѣмъ, и русскимъ и китайцамъ, хотѣлось-бы имѣть правдивыя сообщенія о войнѣ, потому что интересъ, возбуждаемый ею, повторяемъ, насущный. Поэтому Редакція обращается къ лицамъ и учрежденіямъ, власть имущимъ, не отказать ей въ сообщеніи достоверныхъ свѣдѣній о военныхъ дѣйствіяхъ. Всѣ они будутъ помѣщены въ Извѣстіяхъ Братства, а имѣющія особый интересъ для китайцевъ, колеблющихся и ищущихъ руководства въ разъясненіи совершающихся событій—будутъ переводиться на китайскій языкъ и выходить отдѣльными бюллетенями. Напоминаемъ, что редакція «Извѣстій Братства» теперь переведена въ городъ Пекинъ, въ Успенскій монастырь при Пекинской Духовной Миссіи.

### Письмо Преосвященнѣйшему Иннокентію Епископу Переславскому.

Возлюбленнѣйшій о Господѣ, Братъ и Другъ, Преосвященнѣйшій Владыко!

Христосъ воскрес!

Сердечно поздравляю Васъ съ радостію Воскресенія Христова и усердно молю Воскресшаго Спасителя, чтобы радость эта преисполняла Ваше сердце, что особенно требуется для Васъ теперь, среди ужасовъ войны и нравственнаго разврата, о чемъ Вы изволили написать мнѣ, отъ 15 февраля. Сердечно благодарю Васъ, Владыко, за это письмо, какъ и за фотографич. снимки. Какъ будто что-то родное я почувствовалъ въ сердцѣ, когда увидѣлъ на этихъ снимкахъ китайцевъ-работниковъ, съ которыми на Амурѣ приходилось не-мало имѣть дѣла по постройкѣ семинаріи, когда былъ ректоромъ, а потомъ, — по сооруженію церквей въ Южно-Уссурійскомъ краѣ, когда былъ архіереемъ. Вообще, я много насмотрѣлся на китайцевъ и интересовался ихъ замкнутостію въ отношеніи къ политикѣ. Мнѣ всегда въ воображеніи представлялось, что рано или поздно, они нападутъ на Благовѣщенскъ и причинятъ много неприятностей; представлялась и та роль, которую я, какъ епископъ, долженъ-бы былъ исполнить при этомъ. Объ этомъ я въ дружескихъ бесѣдахъ и высказывался, но никто не допускалъ возможности нападенія со стороны китайцевъ... Но мое предчувствіе, пожалуй, и предсказаніе сбылось... Только

Царица Небесная, ради Своего чудотворнаго образа «Слово плоть бысть», — Албазинская тоже, спасла Благовѣщенскъ отъ разоренія. О. Богдановъ, можетъ быть, уже сообщил Вамъ о чудесномъ видѣннн Ея китайцами, въ образѣ «Благодѣиной Бабушки съ Ребенкомъ» на берегу Амура, у Кафедральнаго Собора, въ которомъ находится эта икона, при чемъ китайцы свои батареи поставили именно противъ Собора, на другой сторонѣ Амура, и усиленно старались разрушить его, какъ святыню, но означенная «Бабушка съ Ребенкомъ» мѣшала имъ прицѣливаться... Въ память этого дивно-чудеснаго видѣннн Богоматери китайцами и въ благословеніе Дальняго Востока, да будетъ онъ подъ благодѣи-материнскимъ покровомъ Ея, я вознамѣрился препроводить къ Вашему Преосвященству точную копию съ чудотворной Благовѣщенской иконы Божіей Матери «Слово плоть бысть», чтобы Вы, принявъ оную съ подобающею честью, распорядились поставить ее, гдѣ наиболее найдете благопотребнымъ, для блага своей паствы... Можетъ быть, пришло Вамъ и икону преподобнаго Серафима Саровскаго съ реликвіями въ медальенахъ, отъ мантии и клобука, въ которыхъ онъ почивалъ въ гробницѣ. Строитель Саровской пустыни, Игуменъ Герофей, по моей просьбѣ, доровалъ мнѣ, въ благословеніе паствы, маленькіе лоскуточки отъ названныхъ вещей, и я удѣляю, кому подобаетъ.

Да Преосвященнѣйшій Владыко, много чудесныхъ милостей явилъ Господь во дни нашей брани съ японцами, хотя и великое бѣдствіе Онъ послалъ на насъ въ гибели «Петропавловска», чтобы мы уповали не на свои силы и храбрость, а на Бога Милующаго и Спасающаго насъ отъ враговъ... Въмѣсто того, что-бы умолять Всевышняго Крѣпкаго во бранѣхъ, словами Псалмопѣвца: «не намъ, не намъ, но Имени Твоему даждь славу ѳ милости Твоей и истиннѣ Твоей», а мы только и трубимъ всюду, что мы уничтожимъ японцевъ чуть не сразу... Повидимому, и Макаровъ держалъ совѣтъ на «Петропавловскѣ» сразиться съ японскою эскадрой, много превосходящею силою нашу, надѣясь одержать верхъ, благодаря своей храбрости и пр., но Господь, предвидя гибель нашей эскадры въ неравносильномъ боѣ, рѣшилъ, въ наказаніе за самонадѣянность, предать гибели одинъ лишь броненосецъ съ главнымъ вождемъ и его ближайшими сподвижниками и совѣтниками. Врагъ удовлетворился этимъ и отступилъ, хотя онъ могъ бы воспользоваться произшедшимъ замѣшательствомъ отъ гибели судна съ Макаровымъ и разбить всю эскадру, но Господь отвратилъ его отъ этого, можетъ быть, онъ теперь и сожалѣетъ объ этомъ... Такъ я себя объясняю это весьма печальное событіе... Съ Макаровымъ я былъ въ плаваннн, въ 1887 г., около трехъ мѣсяцевъ и близко познакомился съ нимъ. Мы разстались съ нимъ друзьями.

Я в. радъ, что Вы довольны О. П. Б. Онъ милый человекъ. Я любилъ его, какъ роднаго, и онъ служилъ мнѣ со всею преданностію. Надѣюсь, что и Вамъ онъ такъ-же будетъ служить.

Я всегда усердно молюсь за Васъ, Владыко, прошу и Вашихъ молитвъ о себѣ.

Я пришло Вамъ Св. иконы съ отрядомъ Краснаго Креста отъ Самарской общины, чрезъ доктора Гольшевскаго, добраго православнаго христіанина сибиряка, изъ Забайкалья.

Братски преданный Вамъ о Христѣ,

Гурій, Епископъ Самарскій.



## Отдѣленіе Пекинской Духовной Миссіи въ Шанхаѣ.

Изъ отчета миссіонера іеромонаха Симона (Виноградова).

Послѣ боксерскаго возстанія, мы были, по распоряженію посланника, высланы изъ Пекина въ Тянь-цзинь, гдѣ наскоро были приспособлены нами помѣщенія для зимняго времени. Но, къ великому нашему прискорбію, была, получена новая телеграмма изъ Петербурга, по которой мы должны были выѣхать въ Портъ-Артуръ, или въ Сибирь. Со скудными средствами и имѣя на своемъ попеченіи 70 человѣкъ полураздѣтыхъ китайцевъ-христіанъ, нечего было и думать о такомъ переселеніи. Поэтому явилась мысль обосноваться на нейтральной полосѣ, для чего естественно выборъ палъ на Шанхай, какъ международный городъ, удобный въ смыслѣ путей сообщенія для устройства миссіонерской дѣятельности на Дальнемъ Востокѣ, куда Архимандр. Иннокентій выѣхалъ въ Октябрѣ 1900 г. съ двумя китайскими мальчиками-сиротами. Послѣ долгихъ поисковъ, удалось приискать и приобрести участокъ земли, на которомъ существуетъ теперь наша церковь и школа. Въ-стѣ съ землей купленъ былъ и выстроенный на ней прежнимъ владельцемъ двухъ-этажный кирпичный домъ. Вскорѣ же по приобретеніи земли приступлено было къ постройкѣ зданія для школы—двухъ-этажнаго (не европейской работы) дома, который, при постройкѣ (въ 1903 мѣ-году) новаго трехъ-этажнаго дома, примкнулъ къ нему съ западной стороны.

Мѣсяцъ въ мартѣ начали набираться ученики въ школу. Было тогда въ Шанхаѣ человѣка три изъ Пекинскихъ христіанъ, но ко времени возвращенія Преосвященнаго изъ Россіи остался только одинъ изъ нихъ. А отъѣздъ Преосвященнаго въ Россію случился въ іюль, — тогда онъ былъ вызванъ въ Петербургъ. Предъ отъѣздомъ изъ Китая Преосвященный, уѣзжавшій на нѣкоторое время въ Пекинъ и въ Пѣйтахо, снова прибылъ въ Шанхай. Школу пришлось оставить на попеченіе Сергія Чанъ (Пекинскаго христіанина, нынѣ діакона); домъ былъ сданъ подъ квартиру. При отъѣздѣ Преосвященнаго учениковъ въ Шанхайской школѣ было человѣкъ одиннадцать, а ко времени возвращенія осталось шесть человѣкъ. На содержаніе каждаго изъ оставшихся въ Шанхайской школѣ китайцевъ выдавалась, по распоряженію Преосвященнаго, изъ банка ежемѣсячно опредѣленная сумма. Ко времени пріѣзда Преосвященнаго въ Шанхай—въ первыхъ числахъ ноября 1902 г о года—оставшіеся шесть китайскихъ мальчиковъ оказали уже нѣкоторые успѣхи въ изученіи русскаго языка, подъ руководствомъ

Сергія Чанъ). Они уже въ Петербургъ и Пекинъ присылали письма на русскомъ языкѣ съ просьбой, чтобы Владыка скорѣе пріѣзжалъ къ нимъ, при чемъ подписывались уже христіанскими именами. Вскорѣ же по пріѣздѣ Владыки въ Шанхай состоялось и крещеніе этихъ первенцевъ Шанхайской православной церкви, изъ которыхъ теперь одного—по имени Стефана—уже поминаемъ въ числѣ усопшихъ. Остальнымъ наречены слѣдующія, ранѣе ими самими избранныя, имена: Петръ, Матѳей, Иванъ, Павелъ и Ѳома. Крещеніе совершалъ самъ Преосвященный, при этомъ присутствовали только свои. По окончаніи крещенія отслужено было всенощное въ приготовленной для богослуженія гостинной, а крещеніе совершалось на нижней верандѣ дома. Это было 16-го ноября 1902-го года. На другой день, въ 7 часовъ 30 минутъ отслуженъ былъ водосвятный молебенъ, окроплена святою водою комната, въ которой устроенъ былъ престолъ и жертвенникъ, школа и другія комнаты. Затѣмъ отслужена была Преосвященнымъ первая въ Шанхай литургія. Кромѣ часовъ, все, какъ за всенощнымъ, такъ и за литургіей, читалось и пѣлось по-славянски. Съ этого дня—17-го ноября 1902-го года—каждый воскресный и праздничный день начало совершаться богослуженіе, не прекращавшееся и въ отсутствіе іеромонаха ( вмѣсто обѣдни отправлялась, конечно, обѣдница ). Перерывы въ совершеніи литургіи по праздничнымъ днямъ были слѣдующіе: съ 27-го ноября по 13-ое декабря 1902-го года; съ 22-го іюля по 3-е сентября 1903-го года и съ 7-го сентября по 28-ое ноября 1903-го года.

Въ декабрѣ 1902-го года начало увеличиваться количество учениковъ нашей школы.—16 числа прибыли, по распоряженію Преосвященнаго, двое изъ учениковъ упраздненной Ханькоуской школы, нареченные уже по именамъ—Иванъ Гао и Андрей. Тогда же принято было еще пять мальчиковъ изъ ближайшихъ селеній. Къ половинѣ февраля число учениковъ возрасло уже до 25-ти, изъ нихъ 15 человекъ и ночевали у насъ. Количество учениковъ, учившихся въ Шанхайской школѣ въ 1903-емъ году, доходило до 24, но къ осени изъ нихъ осталось всего 21. Въ числѣ выбывшихъ трое крещенныхъ: Иванъ Фанъ возвращенъ въ Пекинъ, Стефанъ Линъ утонулъ и Филиппъ Лу вышелъ изъ школы. Возрастъ учениковъ Шанхайской школы различный—отъ 11 до 24 лѣтъ. Свыше 20-ти лѣтъ было всего 4 человекъ, изъ нихъ двое выбыли. Кромѣ первыхъ Шанхайскихъ христіанъ, крещенныхъ 16-го ноября 1902-го года, 5-го апрѣля 1903-го года приняли крещеніе еще шесть учениковъ, а 30-го ноября и 7-го декабря 1903-го года наречены имена еще восьми ученикамъ, изъ которыхъ семь человекъ окрещено

25-го декабря 1903-го года; тогда же окрещенъ и мальчикъ Андрей, нареченный еще въ Ханькоу. Кромѣ учениковъ, принялъ крещеніе 5-го апрѣля 1903-го г. одинъ изъ слугъ, а 7-го декабря наречены имена двоимъ юношамъ, одной женщинѣ и одной дѣвицѣ.

На всѣ большіе праздники въ школѣ прекращались занятія, и ученики собирались къ богослуженію. Крещенные причащались Святыхъ Таинъ—въ первый день праздника Рождества Христова (какъ въ 1902 году, такъ и въ 1903-емъ), въ субботу первой недѣли Великаго поста (22 февраля) и въ первый день Пасхи (6-го апрѣля). Въ теченіе первой и страстной седмицы Великаго поста обычный порядокъ занятій тоже прекращался. Прекращались еще занятія на новый китайскій годъ. Въ виду того, что родные многихъ изъ нашихъ учениковъ живутъ далеко, перерывъ въ занятіяхъ на этотъ разъ продолжался болѣе двухъ недѣль. Лѣтній перерывъ занятій продолжался съ 9-го іюля до второй половины августа.

Преподаваніе русскаго языка велось въ школѣ по китайскому способу, т. е. занятіе шло не въ слухъ всего класса, а съ каждымъ ученикомъ отдѣльно. Впрочемъ, практиковалось иногда писаніе русскихъ фразъ на доскѣ, чтеніе ихъ хоромъ и затѣмъ переводъ на китайскій языкъ. Съ апрѣля мѣсяца введено систематическое обученіе младшихъ учениковъ русскому письму, а старшіе, понимающіе по-русски, проходили русскую грамматику въ сокращенномъ объемѣ.

Изученіе Закона Божія производилось на китайскомъ языкѣ: младшіе изучали краткій молитвословъ, священную исторію и малый катихизисъ, а старшіе читали Евангеліе и Апостолъ; это чтеніе Евангелія и Апостола производилось нѣкоторое время на русскомъ языкѣ подъ наблюденіемъ іеромонаха. Съ декабря 1903-го года введено преподаваніе полнаго катихизиса, который и изучается теперь по существующему китайскому переводу, дополнительныя же объясненія дѣлаются на русскомъ языкѣ и тутъ-же переводятся однимъ изъ слушающихъ на китайскій языкъ.

Была попытка ввести урокъ пѣнія, но, за недостаткомъ вполне подходящаго учителя, особеннаго успѣха не имѣла. Однако ученики всетаки принимаютъ участіе въ церковномъ пѣніи, и болѣе употребительныя и извѣстныя пѣснопѣнія и молитвы поются у насъ всеми присутствующими въ церкви.

( Окончаніе въ слѣдующемъ выпускѣ ).

## КОРРЕСПОНДЕНЦІИ.

### Объ обязанностяхъ миссіонера.

(Письмо къ товарищу).

Изъ официальной бумаги Вы узнаете о своемъ назначеніи. Настоящимъ желательно Вамъ изобразить нѣсколько чертъ изъ Вашей дѣятельности въ той странѣ, которая, кажется, Вамъ мало извѣстна.

Насколько обширна Китайская Имперія, настолько-же здѣсь велика нива, на которую призываются русскіе люди бросать сѣмена Православной Вѣры. Но достигается это тяжелымъ и упорнымъ трудомъ, ибо путь здѣсь тернистый, чрезъ который не все могутъ проходить, а лишь обладающіе особыми личными качествами съ дарованнымъ призваніемъ Свыше.

Кромѣ изученія мѣстныхъ нарѣчій, обычаевъ, нравовъ и жизни, труженники-миссіонеры должны обладать безукоризненною нравственностью, искреннею преданностью своему дѣлу, незлобіемъ, невозмутимостью духа и въ особенности любовію къ тому народу, которому они служатъ. При отсутствіи подобныхъ качествъ немислимо вообще служеніе народу, а тѣмъ болѣе миссіонерскій подвигъ.

Быть можетъ, Васъ дѣйствительно коснулся Перстъ Божій: «встань и иди на проповѣдь», но имѣйте въ виду, что все то, что Вамъ казалось доселѣ радужнымъ въ этомъ дѣлѣ, Васъ можетъ и не встрѣтить.

Чтобы Васъ во многомъ не разубѣждать, Владыкѣ благоугодно было опредѣлить Васъ на должность псаломщика ст. . . . . Китайской Восточной ж. дор. Прослуживъ здѣсь, въ полурусскомъ Китаѣ, извѣстное время, Вы можете такимъ образомъ получить для себя изъ внутренняго Вашего міра отвѣтъ, дѣйствительно-ли Вы способны служить тому народу, съ которымъ постепенно будете знакомиться? Въ положительномъ случаѣ Вы всегда можете рассчитывать на переходъ въ Миссію, каковое дѣло отъ Васъ никогда не отойдетъ.

Одновременно съ симъ Вамъ сообщается, что духовенство, подвѣдомственной Его Преосвященству епархіи, обязано участвовать по мѣрѣ способностей и силъ въ изданіи «Извѣстія Православнаго Братства въ Китаѣ» своими литературными трудами въ предѣлахъ духовно-нравственнаго содержанія. Но кромѣ обязательства, необходимо также и непринужденное занятіе этимъ дѣломъ, и если послѣднее будетъ выполнено, то неминуемо заслужите особое вниманіе Его Преосвященства.

Для ознакомленія съ этимъ изданіемъ, препровождаются Вамъ 2 выпуска Извѣстій.

А. Ф. Г.

## Изъ Шанхая.

Письмо китайца катихизатора къ русскому брату въ монастырѣ. Апрель 1904 годъ. (\*)

Христось Воскресе !

Поспѣшу поздравлять Васъ съ великимъ праздникомъ Пасхи Христовой. Желаемъ чтобы намъ увидаться съ Вами. Благодарю Бога за то, что Онъ ниспослалъ намъ время самое трудное, а для насъ полезное, стараемся проводить и побуждать его.

Для проповѣди Евангелія мы не унываемъ, какъ случилось въ Юн-цзя-коу. Какъ написано: если Богъ съ нами, кто противъ насъ. Теперь уже оказались намъ многіе противники, не только въ Китаѣ, но и со всѣхъ сторонъ.

Помолитесь! помолитесь! помолитесь!

22 Февраля, въ день недѣли, вдругъ пришлось намъ убѣжать отъ разбойниковъ, подобныхъ какъ боксеры. Благодаримъ Истиннаго Бога за то, что Онъ спасъ насъ отъ рукъ злодѣевъ и даровалъ намъ благополучіе и спокойствіе. Въ тотъ день, во время поученія, приближали злодѣи съ саблями, хотѣли убивать насъ. Я сейчасъ поторопился, чтобы увести Елену, супругу мою (и) избѣгать поскорѣе. Господь далъ намъ свободу убѣжать, а злодѣямъ воду, какъ Фараону тогда въ Красномъ морѣ. Только одного Веніамина я оставилъ въ молитвенномъ домѣ, чтобы смотрѣть за вещами. Съ нами убѣжали Степанъ Чэнъ и нѣсколько изъ Юн-цзя-коу мы прямо приближали къ китайскому начальнику, чтобы у него спастись.

Въ часа четыре, злодѣи собрались около трехъ сотъ, чтобы разрушить молитвенный домъ.

Каждый съ саблями и мечами напали на наше подворье. Веніаминъ чуть не былъ убитъ; онъ спрятался подъ поломъ. Это все протестанты подстрекнули, чтобы выгнали насъ изъ Юн-цзя-коу и чтобы намъ болѣе не проповѣдывать о нашей православнѣйшей вѣрѣ. Потому, они выучены отъ Англичанъ. Я рѣшился не бѣжать, только за Елену, супругу мою, не удобно ждять злодѣевъ, такъ что я никогда не испугался. Какъ они услышали о войнѣ, то вездѣ распространяють не вѣрныя извѣстія только хитростію и обманомъ. Не говоря, что мы мучились на дорогѣ, до версты около сорока я еще не нашелъ себѣ лошадь.

Китайскіе чиновники обидѣли меня не мало, даже пренебрегали.

Потому что, когда война уже случилась, 27 го Февраля мы доѣхали до Ханькоу. Я въ тотъ день послалъ телеграмму Преосвященному Владыкѣ въ Пекинъ, чтобы онъ узналъ объ этомъ. Сидѣли мы въ Ханькоу десять дней и ожидали приказаній отъ Преосвященнѣйшаго Владыки и до сихъ поръ еще не дождались. Отъ Васъ тоже не получилъ.

Сегодня о. діаконъ Михаилъ извѣстилъ меня, что Вы приѣхали въ Пекинъ, то я съ послѣдностью написалъ Вамъ это, только кратко. О. діаконъ Михаилъ тоже забылъ меня, а я вспоминаю о Васъ въ молитвахъ своихъ.

(\*) Соблюдается стиль подлинника. Редація.

Братъ Сергій! Прошу Васъ помолиться за насъ грѣшниковъ, чтобы Господь помиловалъ насъ и далъ намъ любезную ревность ко всѣмъ, только добрымъ. Братъ Сергій! мы теперь должны просить у Бога такую ревность, которая можетъ бороться до послѣдней капли крови для благоустроенія Евангелія о Христѣ, когда настанетъ наше время.

Въ школь занимаются лучше, чѣмъ прежде. Учениковъ около 30 человекъ, изъ нихъ показались многіе господами; они хотятъ царствовать безъ насъ. Вы ничего объ моемъ письмѣ не скажите чужимъ, я пишу это, чтобы Вы узнали. Вы лучше знаете, какъ Богъ полюбилъ Авраама и далъ ему великую милость только въ странствованіи, такъ и намъ нѣтъ покоя. Я не знаю, гдѣ придется намъ побывать. Вы пишете мнѣ почаще и я Вамъ тоже.

Позавчера у насъ были новости, что Японцы днемъ взяли городъ Цзю-лянъ въ Маньчжуріи, а ночью въ Портъ-Артурѣ потеряли 1 судно.

О. Симонъ съ Николаемъ учится по Шанхайски. Захарій Юрьчи учитъ въ школь, еще одинъ іеродіаконъ о. Варооломей учитъ своего ученика изъ Корейцевъ. Сегодня у насъ дѣлали ульи для пчель.

Желаемъ Вамъ милости и благополучіе отъ Бога. Кланяются Вамъ Елена супруга моя, Лука и прочіе.

Привѣтствую о. Евлогія, Никиту и Емельяна.

Вашъ о Христѣ братъ діаконъ Сергій Чанъ.

### Изъ Пей-тай-хо.

Письмо ваше я получилъ 19 мая. О школь я понимаю такъ: школа—это лучший проводникъ христіанскаго ученія; воспитаніе въ школь возвращаетъ въ христіанствѣ; воспитанный въ ней является какъ-бы природнымъ христіаниномъ. Но на этотъ разъ, я думаю, школа, по разнымъ причинамъ, не дастъ намъ положительныхъ успѣховъ. Вы пишете, чтобы намъ не развѣзжаты, но такъ едва ли удастся намъ устроить, потому что во многіе мѣста насъ язычники просятъ пріѣхать учить ихъ. Вотъ сейчасъ получилъ письмо изъ Юнь-пинъ-фу, гдѣ тоже желаютъ принять православіе болѣе ста человекъ язычниковъ, и въ другихъ мѣстахъ есть признаки, указывающіе на стремленіе къ православію, и сейчасъ нужно бы поѣхать обязательно въ Таинъ, Людзяинъ и Цянь-ань-сянь, (\*) теперь не знаю, что тамъ творится; письмо туда послать очень трудно, потому что почты нѣтъ, послать нарочнаго,—это стоитъ дорого, пріѣзжаты имъ сюда, требуетъ три, четыре дня, а народъ теперь занятъ полевыми работами.

Мы вчера ѣздили на станцію для встрѣчи Владыки, но его не было; не знаю, скоро ли будетъ ѣхать; если возможно, то извѣстите.

Послушникъ Григорій Олейниковъ.

19 мая 1904 г.

(\*) Всѣ эти мѣста находятся въ Чилийской провинціи. Прим. ред.

## Хроника церковной жизни.

(О приѣздѣ Владыки въ Пекинъ.)

Послѣ 8 мѣсячной отлучки, вызванной духовными нуждами Маньчжурской епархіи, 4-го Апрѣля Преосвященный Иннокентій прибылъ въ Пекинъ. Для его встрѣчи выѣхалъ на третью станцію Намѣстникъ Успенскаго монастыря Архимандритъ Авраамій. Въ свитѣ Его Преосвященства находились: протоіакобъ, келейникъ и письменоводитель. На вокзалѣ Владыка пересѣлъ въ паланкинъ, несомый 8-ю китайцами, какъ принято ѣздить высшимъ сановникамъ Китая и представителямъ европейскихъ державъ. Миссія отстоитъ отъ вокзала въ разстояніи 1-го часа ѣзды. У поворотѣ Миссія Преосвященный былъ встрѣченъ братіей и многочисленною толпою китайцевъ христіанъ и язычниковъ. Въ Успенской церкви его встрѣтилъ о. Архимандритъ Авраамій съ духовенствомъ съ крестомъ. Хоръ пропѣлъ пасхальную пѣснь «Ангель вопіюще» и многолѣтіе. Мальчики-китайцы, чудными, мелодичными голосами пропѣли «исъ полла эти деснота». Затѣмъ Владыка обратился къ братіи съ рѣчью на русскомъ языкѣ, въ которой убѣждалъ ихъ вѣрять въ свое призваніе, не унывать. Потомъ, благословляя китайскую наству, на китайскомъ языкѣ, выразилъ имъ пожеланіе благополучно пребывать въ лонѣ православной церкви. При выходѣ Владыки изъ церкви былъ устроенъ феерверкъ. Черезъ освѣщенный иллюминаціей садъ, Преосвященный прослѣдовалъ въ свои покои, устроенные въ одномъ зданіи съ крестовою Иннокентіевскою церковью.

Слѣдующій день былъ посвященъ принятію гостей китайцевъ, какъ христіанъ, такъ и язычниковъ сосѣдей, сѣлшавшихъ сдѣлать визиты Владыкѣ. Затѣмъ Владыка осматривалъ монастырскія зданія, мастерскія: типографію, переплетную, слесарную, столярную и пекарню, службы и огороды, намѣчая мѣста для новыхъ построекъ, чтобы немедленно приступить къ ихъ осуществленію; это заняло и слѣдующій день. Затѣмъ, начали готовиться къ поднятію колоколовъ на новую колокольню и къ обновленію храма.

Колокольня построена прошлымъ лѣтомъ и представляетъ собою величественное, высотой до 20 саженой, зданіе въ русскомъ стилѣ XVII в. и живо напоминаетъ о далекой родинѣ Россіи. Въ субботу 10 Апрѣля, послѣ освященія св. водою, было поднято 7 колоколовъ, изъ которыхъ самый большой въ 50 пудовъ вѣсомъ. Не смотря на примитивное устройство китайскихъ подъемныхъ блоковъ, колокола были благополучно подняты на второй этажъ колокольни. Масса китайцевъ толпилась вокругъ колокольни въ ожиданіи услышать, какъ будутъ звучать новые колокола. Вотъ поднять и укрѣпить послѣдній колоколь, и воздухъ оглашается мелодичными звуками, подобранныхъ въ гамму, колоколовъ. Какимъ восторгомъ наполняется сердце слышавшихъ эти звуки въ первый разъ съ такой высоты! Невольно вспоминается Православная Россія съ ея благолѣпнѣмъ храмовъ Божіихъ, отстоящая теперь отъ насъ за десятки тысячъ верстъ, но чувствуется, что, какъ бы далеко не было это разстояніе, духовная связь наша крѣпка, и мы надѣемся съ Божіею помощію и русской мощью устоять въ борьбѣ съ язычествомъ, и выйти побѣдителями. Теперь, мѣрный ударъ колокола будетъ призывать насъ на молитву и, разносясь по окрестностямъ, непрестанно стучаться у дверей сердца закоренѣлыхъ язычниковъ, будя ихъ внять гласу истины, по словамъ Спасителя : « Се, стою при дверехъ

и толку: аще кто услышитъ гласъ Мой и отверзетъ двери, вниду къ нему и вечеряю съ нимъ, и той со Мною» (Апок. 3 гл. 20 ст.) и, твердо вѣруемъ, что, рано или поздно, сердца ихъ, осѣненные благодатию, присоединятся къ нашимъ.

Въ 7 часовъ вечера было отслужено торжественное всенощное бдѣніе съ литіей и благословеніемъ хлѣбовъ въ предназначенной для обновленія крестовой, во имя Святителя Иннокентія, перваго Епископа Иркутскаго, церкви. Весь дворъ Миссии былъ иллюминированъ разноцвѣтными фонарями. При выходѣ Владыки и братіи, былъ устроенъ феерверкъ, и еще долго не смолкалъ торжественный трезвонъ.

Утромъ, въ Воскресенье 11 Апрѣля въ 7 часовъ былъ отслуженъ водосвятный молебенъ въ обновляемой церкви, перестроенной изъ великолѣпнаго дворца, служившаго храмомъ предковъ одному изъ князей нынѣ царствующей императорской фамилии. Внѣшній видъ остался прежній, только значительно подновленъ и представляетъ собою прекрасное зданіе въ китайскомъ стилѣ. По окончаніи молебна, при колокольномъ звонѣ былъ совершенъ крестный ходъ съ Преосвященнымъ Иннокентіемъ во главѣ. Погода стояла прекрасная. За церковной процессіей шли длиною вереницею православные китайцы, русскіе, прибывшіе изъ посольства, нижніе чины охраннаго отряда и нѣкоторые изъ европейцевъ. Крестный ходъ направился въ Успенскую церковь, гдѣ стоялъ уже освященный прежде престоль.

При пѣніи канона Пасхи, крестный ходъ отправился обратно. Двое изъ священнослужителей несли облаченный въ золотую парчу престоль.

По внесеніи престола въ алтарь, царскія врата закрылись, и начался обрядъ обновленія храма, который продолжался около часу. Когда окончилось освященіе, были торжественно перенесены части мощей Свят. Иннокентія Иркутскаго Чудотворца, состоящія изъ его митры, въ которой онъ былъ похороненъ, схимы и его современнаго портрета. Все это было положено въ небольшую раку, устроенную изъ душистаго камфарнаго дерева. Надъ ракою, на стѣнѣ, красуется колоссальная фигура Святителя во весь ростъ, въ мантии съ жезломъ. Это—работа одного изъ братіи монастыря.

Литургія началъ въ 9 часовъ, во время которой былъ посвященъ, сперва во иподiakона, а потомъ въ diaконы китаецъ-учитель миссійской школы Михаилъ Минъ. Пѣлъ довольно стройный хоръ изъ монастырской братіи, китацевъ и учениковъ. Народу собралось много. Во время причастнаго стиха, катихизаторомъ Иннокентіемъ Жунъ было произнесено поученіе. Послѣ литургіи былъ отслуженъ молебенъ Святителю Иннокентію, окончившійся многолѣтіемъ Россійскому Императорскому Дому, Синоду, Епископу Иннокентію съ братіей. Трезвонъ возвѣстилъ объ окончаніи литургіи и потомъ еще продолжался цѣлый день. Пестрые праздничные костюмы китацевъ смѣшивались съ зеленью нашего сада, что производило пріятное впечатленіе. Лица всѣхъ, опечаленныя прежде вѣстію о погибели сотенъ русскхъ воиновъ въ морской пучинѣ, теперь сіяли радостію совершившагося церковнаго торжества.

А. С—вз.

Пекинъ, 15 Апрѣля 1904 годъ.



— 2 Мая въ Миссіонерской Церкви на пристани-Харбинь, послѣ торжественной вечерни, братчикамъ и богомольцамъ были предложены чтенія: I, катихизическое «объ исповѣданіи вѣры»—Благочиннымъ о. Богдановымъ и II, «Кровопивецъ» рассказъ Н. Алексѣевъ-Кунгурцева, прочель Свящ. о. Матковскій. Между чтеніями всѣ присутствовавшіе въ храмѣ общимъ хоромъ пропѣли Символъ вѣры. Послѣ же обоихъ чтеній о. Благочинный открылъ засѣданіе Братства. Въ началѣ засѣданія, по заведенному раніе обычаю, братчики прослушали воскресное Евангеліе отъ Іоанна гл. 9, 1—38, прочтенное съ необходимыми поясненіями о. Богдановымъ, а въ концѣ—рассказъ А. Георгіева: «На бастіонѣ», прочтенный Свящ. о. Матковскимъ, Между этими чтеніями братчики бесѣдовали о дѣлахъ братства и о текущихъ событіяхъ на театрѣ военныхъ дѣйствій. Закончилось засѣданіе, какъ всегда, пѣніемъ общимъ хоромъ молитвы, ирмоса 9 пѣсни пасхальнаго канона «Свѣтися, свѣтися.»

— 9 Мая въ той-же Церкви было такое же собраніе братчиковъ. Въ этотъ разъ чтенія были предложены слѣдующія: I, катихизическое на слова: «Вѣрую во Единаго Бога» Благочиннымъ о. Богдановымъ и II, «о чудесахъ Г. І. Христа, какъ доказательствѣ Его Божества» Свящ. о. Матковскимъ. Послѣ перваго чтенія всѣ богомольцы и братчики общимъ хоромъ пропѣли Символъ вѣры, а послѣ втораго—пѣвцы Миссіонерской Церкви стройно пропѣли тріо-ирмосы «Воду прошедь.» Открывъ затѣмъ обычное засѣданіе Братства, о. Благочинный прочель воскресное Евангеліе (Іоанна 17, 1-13), съ поясненіями, послѣ чего всѣмъ братчикамъ были розданы экземпляры 3 выпуска «Извѣстій Братства.» Засѣданіе закончилось около 7 часовъ вечера пѣніемъ общимъ хоромъ молитвы, ирмоса 9 пѣсни канона Вознесенію «Тя паче ума.»

— Благочинный о. Петръ Богдановъ 19 Мая с. г. донесъ по телеграфу изъ Харбина Его Преосвященству: «Постройка барака наружно окончена, производится штукатурка, исправляемъ Архипастырскаго благословенія устроить двадцать кроватей, оборудованіе которыхъ, считая посуду и обстановку палатъ, потребуетъ единовременнаго расхода 1700 руб.; кромѣ того, ежемѣсячнаго расхода на содержаніе больныхъ —100 руб., жалованье доктору 200 руб., фельдшеру 100 р., затѣмъ двумъ сторожамъ, сестрѣ, прачкѣ, лекарство, перевязочные матеріалы, всего ежемѣсячнаго расхода 1200 рублей.»

## О правахъ и привилегіяхъ духовенства Маньчжурской епархіи.

Члены Миссіи, при вступленіи на службу, получаютъ золотой кабинетный крестъ, который, по истеченіи 5 лѣтъ, остается въ собственности. Пользуются отпусками въ Россію на 11 мѣсяцевъ по прошествіи 5 лѣтъ съ сохраненіемъ за ними двухъ третей получаемаго ими содержанія въ теченіи семи мѣсяцевъ отпуска и получаютъ прогонныя деньги. (Указъ Св. Синода отъ 28 янв. 1903 г.) За 10-лѣтнюю службу пріобрѣтаютъ право на пожизненное пособіе въ размѣрѣ одной трети получаемаго содержанія.

Священники бывшей охранной стражи пользуются всѣми правами, присвоенными военному духовенству, а о правахъ остальныхъ священнослужителей законопроектъ разсматривается въ высшихъ правительственныхъ сферахъ Петербурга; при поступленіи на службу въ Маньчжурію дается бесплатный проѣздъ съ багажемъ до 10 пудовъ и выдаются подъемныя деньги въ размѣрѣ трехмѣсячнаго жалованья, присвоеннаго по должности.

### СПИСОКЪ

лицъ, сдѣлавшихъ пожертвованія въ пользу Братства  
Православной Церкви въ Китаѣ.

Отъ М. Д. Батуева 1220 руб. — Веденева по подписному листу 25 р., — И. И. Чубарева лично 50 р., — отъ него-же по подписному листу 27 р. 75 коп., — И. А. Щербакова по подписному листу 22 р. 50 к., священника І. Матковского 25 р., — П. А. Стефоровой 5 р., — неизвѣстнаго 1 р. 5 коп., — П. А. Лессаръ 100 руб., собранныя кружкою Иеромонахомъ Николаемъ 88 р., итого 1564 руб. 30 коп.

Всего съ прежде поступившими 8. 791 р. 67 к.

### ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Совѣтъ Братства покорнѣйше проситъ направлять всю корреспонденцію въ Братство Православной Церкви въ Китаѣ на имя помощника Предсѣдателя Братства Благочиннаго священника Петра Богданова, въ г. Харбинь, въ Маньчжурію.

Пожертвованія на Братство и подписка на изданіе: „ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА Православной Церкви въ Китаѣ“ принимаются казначеемъ Братства, священникомъ Павломъ Фигуровскимъ, въ гор. Харбинь. „Извѣстія“ выходятъ два раза въ мѣсяць. Цѣна каждаго выпуска 15 коп. Годовымъ подписчикамъ, съ доставкою, и пересылкою 3 рубля. Допускается разсрочка по полугодіямъ.



діакону . . . . . 1500 руб. « . . . . . (Вакансія; но изъ этого оклада выдается  
 псаломщику . . . 900 . . . « . . . . . ) 600 руб. псаломщику Павлу Шевченко.  
 сторожу . . . . . 360 . . . « . . . . . на должн. псал. діаконовъ Георгій Писаревъ  
 Пареній Владиміровъ.

6) Михаило-Архангельская на стан. Гувжулинъ  
 церковь-школа, освященная 9 ноября 1903 г.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . . Священникъ Василій Борисоглбскій.  
 псаломщику 900 « . . . . . Ілія Архангельскій.  
 сторожу . . . 360 « . . . . . Вакансія.

7) Покровская на стан. Ляоянъ церковь-школа,  
 освященная 14 декабря 1903 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . . Временно занимаетъ іеромон. Николай.  
 псаломщику . 900 « . . . . . Григорій Загоруйко.  
 сторожу . . . 360 « . . . . . Вакансія.

8) На ст. Вафанянъ церковь-школа. Построй-  
 кою не окончена.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. . . . . Вакансія.  
 сторожу . . . 360 « . . . . . Вакансія.

9) Введенская церковь въ гор. Дальнемъ, освя-  
 щенная въ 1901 году.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . . Врем. заним. іером. Симонъ (Кремневъ).  
 псаломщику . 900 « . . . . . Вакансія.

10) Св. Сергіевская на станціи Имяньно церковь-  
 школа, освященная 19 декабря 1901 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. . . . . Священникъ Тим. Евтихіевъ.  
 псаломщику 900 « . . . . . Иванъ Оксіюкъ.  
 сторожу . . . 360 « . . . . . Косьма Савчукъ.

11) Введенская на станц. Ханьдаохэцзы церковь-  
 школа, освященная 1 ноября 1903 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. . . . . Священникъ Іаковъ Крахмалевъ.  
 сторожу . . . 360 « . . . . . Вакансія.

12) Св. Николаевская на стан. Пограничной цер-  
 ковь-школа, освященная 21 декабря 1901 г.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. . . . . Священникъ К. Цвилевъ.  
 псаломщику 900 « . . . . . Вакансія.  
 сторожу . . . 360 « . . . . . Церковникъ Мортировъ.

13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ  
 въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12  
 марта 1899 года.

Окладъ содержанія:

священнику . . . . . 1800 руб. . . . . Священникъ Павелъ Фигуровскій.  
 вольнонаемному церковнику 400 « . . . . . Вакансія.

Цѣна выпуска 15 коп. ,

Печатано съ разрѣшенія Епархіальнаго Начальства.